

1 DECEMBER 2000

Besluit houdende de vaststelling van de vakken en de indeling van de vakken in algemene vakken, technische vakken en praktische vakken in het secundair onderwijs voor sociale promotie

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij de decreten van 1 december 1993, 22 februari 1995, 19 april 1995 en 24 juli 1996,

Gelet op het decreet van 17 juli 1991 betreffende de inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten, inzonderheid op artikel 5, § 1, 6°, gewijzigd bij de decreten van 22 februari 1995 en 24 juli 1996;

Gelet op het decreet van 2 maart 1999 tot regeling van een aantal aangelegenheden van het volwassenenonderwijs, inzonderheid op artikel 22;

Gelet op het advies van de Vlaamse Onderwijsraad, gegeven op 16 mei 2000;

Gelet op het protocol nr. 359 van 28 augustus 2000 houdende de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de gemeenschappelijke vergadering van het sectorcomité X en van onderafdeling "Vlaamse Gemeenschap" van afdeling 2 van het comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten op 13 en 26 juni en 4 juli 2000;

Gelet op het protocol nr. 133 van 28 augustus 2000 houdende de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de vergadering van het overkoepelend onderhandelingscomité vrij gesubsidieerd onderwijs op 13 en 26 juni en 4 juli 2000;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat het besluit absoluut noodzakelijk is voor de goede werking van het volwassenenonderwijs in uitvoering van het decreet van 2 maart 1999 tot regeling van een aantal aangelegenheden van het volwassenenonderwijs en door het feit dat het onmogelijk is het besluit te laten ingaan in de loop van een schooljaar, waardoor de ingangsdatum reeds is voorzien op 1 september 2000;

Gelet op het advies van de Raad van State L. 30.680/1, gegeven op 25 september 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° afdeling : het structuuronderdeel, bedoeld in artikel 3, § 1, van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving;

2° centrum : een centrum voor volwassenenonderwijs dat onderwijs voor sociale promotie inricht, met dien verstande dat, indien het bestuurshandelingen betreft, het bestuur wordt bedoeld;

3° departement : het departement Onderwijs van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

4° lokaal comité : het inzake arbeidsvoorwaarden en personeelsleden bevoegde lokaal overlegorgaan of onderhandelingsorgaan.

Art. 2. De algemene vakken en de technische vakken die in het onderwijs voor sociale promotie kunnen ingericht worden zijn de algemene en de technische vakken die in het voltijds secundair onderwijs kunnen ingericht worden overeenkomstig het besluit van de Vlaamse Executieve van 5 juni 1989 tot vaststelling van de algemene vakken, de kunstvakken, de technische vakken en de praktische vakken in de instellingen voor voltijds secundair onderwijs en in de instellingen voor voltijds secundair onderwijs die als centra voor deeltijds secundair onderwijs fungeren, georganiseerd of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, met uitzondering van de instellingen voor buitengewoon secundair onderwijs.

In het onderwijs voor sociale promotie kunnen bovendien Arabisch, Chinees, Deens, Esperanto, Grieks, Hebreeuws, Japans, Pools, Portugees, Turks, Zweeds en Nederlands tweede taal als algemeen vak worden ingericht.

In het onderwijs voor sociale promotie kunnen bovendien, bedrijfsbeheer, boekbinden, brouwerij, maalterij, etalage, fotografie, integrale kwaliteitszorg, naaien, koken, bloemenschikken, kant, bibliotheekwetenschappen, smeden, textielmachines en weven als technisch vak worden ingericht.

Art. 3. De praktische vakken die in het onderwijs voor sociale promotie kunnen ingericht worden zijn de technische vakken, bedoeld in artikel 1, voorafgegaan door de woorden : praktische oefeningen, praktijk, stages, handvaardigheid of realisatietechnieken.

Art. 4. Elk centrum legt uiterlijk op 31 maart 2001 en na onderhandeling in het lokaal comité een voorstel van concordantie tussen de vakken die tijdens het schooljaar 1999-2000 werden gegeven en de vakken van de nieuwe lessentabel aan het departement ter goedkeuring voor. Een zelfde procedure wordt gevolgd voor afdelingen die tijdens het schooljaar 2000-2001 voor de eerste maal door een centrum worden georganiseerd. De ingediende voorstellen worden voor advies voorgelegd aan de inspectie.

Indien de inspectie het voorstel negatief adviseert dan zendt het departement het ingediende voorstel samen met het advies per aangetekend schrijven aan het centrum. Het centrum legt aan het departement een aangepast voorstel ter goedkeuring voor dat dan terug voor advies aan de inspectie voorgelegd wordt.

Indien de inspectie het voorstel positief adviseert dan wordt het voor goedkeuring voorgelegd aan de minister. Het departement zendt aan het centrum een afschrift van het goedgekeurde voorstel.

Indien het centrum ondanks aanmaning geen voorstel ter goedkeuring voorlegt of indien het centrum na in kennis gesteld te zijn van een negatief advies geen nieuw voorstel voorlegt of indien ook het tweede voorstel van het centrum negatief geadviseerd wordt door de inspectie dan legt het departement Onderwijs op 31 juli 2001 de concordantie ambtshalve vast. De aldus vastgelegde concordantie wordt ter goedkeuring aan de minister voorgelegd.

Art. 5. In afwachting van de goedkeuring van leerplannen voor de vakken die bij dit besluit worden ingevoerd, blijven per afdeling de leerplannen van de geconcordeerde vakken gelden.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2000.

Art. 7. De Vlaamse minister, bevoegd voor Onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 december 2000.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,

Mevr. M. VANDERPOORTEN

TRADUCTION

F. 2001 — 278

[C — 2001/35086]

**1^{er} DECEMBRE 2000. — Arrêté du Gouvernement flamand
fixant les cours et la répartition des cours en cours généraux, cours techniques et cours pratiques
dans l'enseignement secondaire de promotion sociale**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 6, modifié par les décrets des 1^{er} décembre 1993, 22 février 1995, 19 avril 1995 et 24 juillet 1996;

Vu le décret du 17 juillet 1991 relatif à l'inspection et aux services d'encadrement pédagogique, notamment l'article 5, § 1^{er}, 6^o, modifié par les décrets des 22 février 1995 et 24 juillet 1996;

Vu le décret du 2 mars 1999 réglant certaines matières relatives à l'éducation des adultes, notamment l'article 22;

Vu l'avis du "Vlaamse Onderwijsraad" (Conseil flamand de l'Enseignement), rendu le 16 mai 2000;

Vu le protocole n^o 359 du 28 août 2000 portant les conclusions des négociations menées les 13 juin, 26 juin et 4 juillet 2000 en réunion commune du Comité sectoriel X et de la sous-section "Communauté flamande" de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu le protocole n^o 133 du 28 août 2000 portant les conclusions des négociations menées les 13 juin, 26 juin et 4 juillet 2000 au sein du comité coordinateur de négociation "Enseignement libre subventionné";

Vu l'urgence, motivée par le fait que l'arrêté est indispensable pour le bon fonctionnement de l'éducation des adultes en exécution du décret du 2 mars 1999 réglant certaines matières relatives à l'éducation des adultes et par le fait qu'il est impossible qu'un arrêté entre en vigueur au cours d'une année scolaire, de sorte que la date initiale est déjà prévue pour le 1^{er} septembre 2000;

Vu l'avis du Conseil d'Etat L. 30.680/1, rendu le 25 septembre 2000, par application de l'article 84, premier alinéa, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1^o section : la subdivision structurelle visée à l'article 3, § 1^{er}, de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement;

2^o centre : un centre d'éducation des adultes qui organise un enseignement de promotion sociale ou bien, s'il s'agit d'actes administratifs, la direction de celui-ci;

3^o département : le Département de l'Enseignement du Ministère de la Communauté flamande;

4^o comité local : l'organe local de concertation ou de négociation compétent pour les conditions de travail et les personnels.

Art. 2. Les cours généraux et les cours techniques pouvant être organisés dans l'enseignement de promotion sociale sont les cours généraux et techniques qui peuvent être organisés dans l'enseignement secondaire à temps plein conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 1989 déterminant les cours généraux, les cours artistiques, les cours techniques et les cours pratiques dans les établissements d'enseignement secondaire à temps plein et dans les établissements d'enseignement secondaire à temps plein qui fonctionnent comme centres d'enseignement secondaire à temps partiel organisés ou subventionnés par la Communauté flamande, à l'exception des établissements d'enseignement secondaire spécial.

Peuvent en outre être organisés comme cours généraux dans l'enseignement de promotion sociale : l'arabe, le chinois, le danois, l'espéranto, le grec, l'hébreu, le japonais, le polonais, le portugais, le turc, le suédois et le néerlandais comme deuxième langue.

Peuvent en outre être organisés comme cours techniques dans l'enseignement de promotion sociale : "bedrijfsbeheer" (gestion d'entreprise), "boekbinden" (reliure), "brouwerij" (brasserie), "maalderij" (meunerie), "etalage" (étalage), "fotografie" (photographie), "integrale kwaliteitszorg" (gestion totale de la qualité), "naaien", (couture), "koken", (cuisine), "bloemenschikken" (composition florale), "kant" (dentellerie), "bibliotheekwetenschappen" (sciences bibliothécaires), "smeden" (forgeage), "textielmachines" (machines textiles) et "weven" (tissage).

Art. 3. Les cours pratiques pouvant être organisés dans l'enseignement de promotion sociale sont les cours techniques visés à l'article 1^{er}, précédés des mots : "praktische oefeningen" (exercices pratiques), "praktijk" (pratique), "stages" (stages), "handvaardigheid" (travaux manuels) ou "realisatietechnieken" (techniques de réalisation).

Art. 4. Au plus tard le 31 mars 2001 et après négociation au sein du comité local, chaque centre soumet une proposition de concordance entre les cours ayant été donnés pendant l'année scolaire 1999-2000 et les cours de la nouvelle grille-horaire à l'approbation du département. La même procédure est suivie pour les sections qu'un centre organise pour la première fois pendant l'année scolaire 2000-2001. Les propositions introduites sont soumises pour avis à l'inspection.

Si l'inspection accorde un avis négatif à la proposition, le département envoie la proposition introduite, assortie de l'avis, par lettre recommandée au centre. Le centre soumet une proposition adaptée à l'approbation du département, laquelle sera à nouveau introduite pour avis auprès de l'inspection.

Si l'inspection accorde un avis positif à la proposition, celle-ci est soumise à l'approbation du Ministre. Le département envoie une copie de la proposition approuvée au centre.

Si, en dépit d'une injonction, le centre ne soumet pas de proposition ou si le centre, après avoir été averti d'un avis négatif, ne soumet pas de nouvelle proposition ou si la deuxième proposition faite par le centre recueille également un avis négatif de la part de l'inspection, le Département de l'Enseignement établit d'office la concordance le 31 juillet 2001. La concordance ainsi établie est soumise à l'approbation du Ministre.

Art. 5. Dans l'attente de l'approbation des programmes d'études pour les cours organisés par le présent arrêté, les programmes d'études des cours concordés restent acquis par section.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2000.

Art. 7. Le Ministre flamand ayant l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1^{er} décembre 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation,
Mme M. VANDERPOORTEN



N. 2001 — 279

[S - C - 2001/35076]

**15 DECEMBER 2000. — Besluit van de Vlaamse regering
houdende de betaling van de laatste schijf van de werkingstoelagen 1995
voor de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 55 tot 58;

Gelet op het decreet betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap van 13 juli 1994;

Gelet op het decreet van 22 december 1999 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2000;

Gelet op decreet van 30 juni 2000 houdende de aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2000;

Gelet op het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel d.d. 15 oktober 1999 (AR nr. 12.899/96 en AR nr. 13.458/96), waarin de Vlaamse Gemeenschap in toepassing van artikel 32 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, veroordeeld wordt tot het betalen van de laatste schijf van de werkingstoelage 1995 aan de VZW Economische Hogeschool Sint-Aloysius en aan de VZW Hogeschool Sint-Lukas Brussel, alsook tot het betalen van de gerechtelijke intrest en de kosten;

Gelet op de dadingen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 12 december 2000;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Ten laste van het bijkrediet voorgaande jaren ingeschreven onder basisallocatie 40.02, programma 33.10, Hogescholen, van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2000, wordt de laatste schijf van de werkingstoelagen 1995, voor een totaal bedrag van 516.552.166 BEF uitbetaald.

Art. 2. De Hogeschool Antwerpen ontvangt een toelage van 22.837.752 frank. Dit bedrag wordt gestort op het rekeningnummer 068-2216680-63 van de Hogeschool Antwerpen, Keizerstraat 15, 2000 Antwerpen.

Art. 3. De Hogeschool van de Provincie Antwerpen ontvangt een toelage van 15.941.005 frank. Dit bedrag wordt gestort op het rekeningnummer 091-0116717-55 van de Hogeschool van de Provincie Antwerpen, Italiëlei 112, 2000 Antwerpen.

Art. 4. De Karel de Grote Hogeschool ontvangt een toelage van 49.288.011 frank. Dit bedrag wordt gestort op het rekeningnummer 789-5840717-74 van de Karel de Grote Hogeschool, Generaal Lemanstraat 27, 2018 Antwerpen.

Art. 5. De Katholieke Hogeschool Kempen ontvangt een toelage van 36.285.725 frank. Dit bedrag wordt gestort op het rekeningnummer 789-5848646-49 van de Katholieke Hogeschool Kempen, Kleinhoefstraat 4, 2240 Geel.

Art. 6. De Katholieke Hogeschool Mechelen ontvangt een toelage van 24.711.543 frank. Dit bedrag wordt gestort op het rekeningnummer 230-0723300-88 van de Katholieke Hogeschool Mechelen, Zandpoortvest 13, 2800 Mechelen.

Art. 7. De Erasmushogeschool Brussel ontvangt een toelage van 6.749.573 frank. Dit bedrag wordt gestort op het rekeningnummer 068-2185892-24 van de Erasmushogeschool Brussel, Nijverheidskaai 170, 1070 Brussel.

Art. 8. De Hogeschool Sint-Lukas Brussel ontvangt een toelage van 6.928.957 frank. Dit bedrag wordt gestort op het rekeningnummer 751-0001018-88 van de Hogeschool Sint-Lukas Brussel, Paleizenstraat 70, 1030 Brussel.

Art. 9. De Hogeschool voor Wetenschap en Kunst ontvangt een toelage van 47.594.337 frank. Dit bedrag wordt gestort op het rekeningnummer 425-2031721-55 van de Hogeschool voor Wetenschap en Kunst, Koningsstraat 328, 1030 Brussel.

Art. 10. De Katholieke Hogeschool Brussel ontvangt een toelage van 4.899.936 frank. Dit bedrag wordt gestort op het rekeningnummer 786-5847151-72 van de Katholieke Hogeschool Brussel, Nieuwland 198, 1000 Brussel.

Art. 11. De Katholieke Hogeschool Leuven ontvangt een toelage van 31.420.455 frank. Dit bedrag wordt gestort op het rekeningnummer 786-5485004-46 van de Katholieke Hogeschool Leuven, Abdijdreef 7b, 3001 Leuven.

Art. 12. De IRIS Hogeschool Brussel ontvangt een toelage van 3.836.441 frank. Dit bedrag wordt gestort op het rekeningnummer 786-5850128-42 van de IRIS Hogeschool Brussel, Poststraat 111, 1030 Brussel.